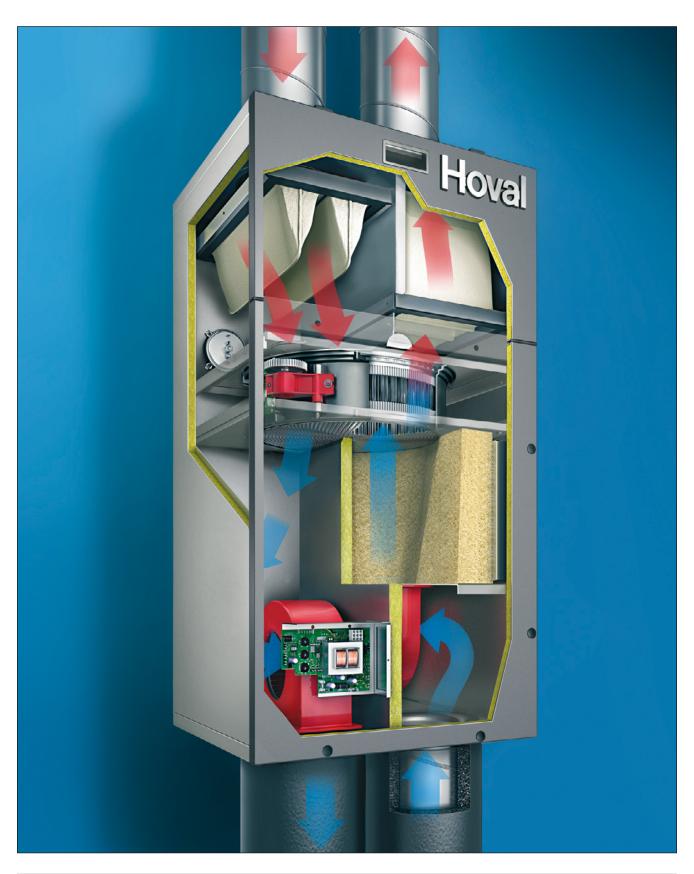
# HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso





# HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso



### 1 Componenti rilevanti dell'impianto

I seguenti componenti dell'impianto sono rilevanti per l'uso:

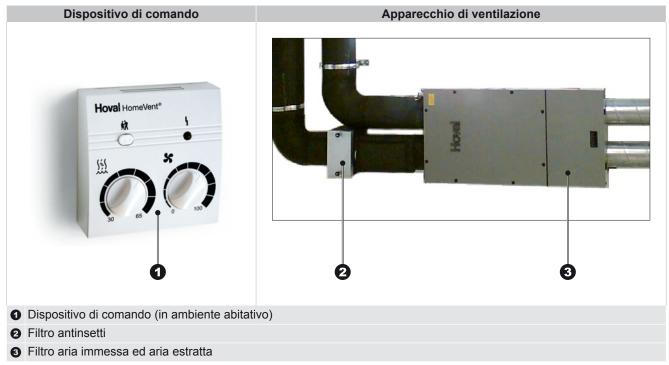


Fig. 1: Componenti rilevanti dell'impianto

## HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso



#### 2 Comando

#### 2.1 Elementi di comando

Il comando dell'apparecchio di ventilazione HomeVent® avviene con il relativo dispositivo di comando (1).

Nel dispositivo di comando vi è integrato un sensore rilevatore dell'umidità atmosferica, pertanto è necessario montare il dispositivo di comando nella stanza di riferimento nell'ambiente abitativo.



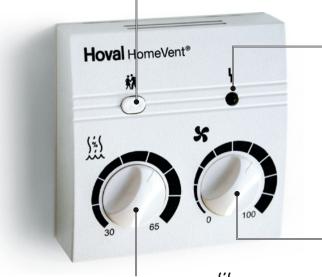
#### **Attenzione**

La disattivazione della ventilazione nell'ambiente abitativo in condizioni climatiche di tipo invernale (a basse temperature) provoca nelle condutture correnti d'aria incontrollate; ciò potrebbe causare danni dovuti alla formazione di condensa. Disattivare pertanto la ventilazione nell'ambiente abitativo in condizioni climatiche di tipo invernale solo nel caso in cui le condutture dell'aria esterna e dell'aria estratta siano estremamente ostruite!

### Pulsante "party"

Premendo il pulsante "party" la portata d'aria in volume viene aumentata per la durata di 3 ore. Dopo 3 ore l'impianto ritorna nuovamente nella modalità di funzionamento impostata.

Premendo nuovamente il pulsante "party", la modalità di funzionamento "party" viene anticipatamente disattivata.



## Manopola dell'umidità atmosferica

Qui viene impostata l'umidità atmosferica relativa desiderata. In un ambiente abitativo il livello ottimale di umidità atmosferica è compreso tra il 45 % – 55 %. In estate non avviene alcuno scambio di umidità, pertanto la manopola dovrebbe trovarsi nella pos. 65.

### Visualizzazione di esercizio (LED) ไ

Il LED segnala le condizioni di esercizio dell'impianto: Nessuna visualizzazione .. L'apparecchio di ventilazione

è fuori uso

Verde ......L'apparecchio di ventilazione

è operativo

Verde, lampeggiante...... Modalità "party"

Arancione ...... I filtri sono sporchi

Rosso ...... Messaggio cumulativo di anomalia di funzionamento

Manopola della portata d'aria in volume



Qui viene impostata la portata d'aria in volume necessaria (ventilazione di base):

Pos. 0 .....L'apparecchio di ventilazione è spento

Pos. 10..100 ...... Ventilazione di base 10 % – 100 % (valore di orientamento 40 % – 60 %)

# HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso



#### 2.2 Rimozione degli errori

Le anomalie di funzionamento vengono visualizzate sul dispositivo di comando mediante la visualizzazione di esercizio (LED):

| Visualizzazione di esercizio         | Apparecchio di ventilazione | Causa   | Eliminazione delle anomalie di funzionamento                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------|---|--|
| II LED non si accende                | non operativo               | L'apparecchio di ventilazione non è collegato alla rete di alimentazione                      | Collegare l'apparecchio di ventila-<br>zione alla rete di alimentazione        |
|                                      |                             | La manopola della portata d'aria in volume si trova nella posizione 0                         | Portare la manopola nella po-<br>sizione di ventilazione di base<br>desiderata |
|                                      |                             | Il fusibile per correnti deboli è difettoso   | Contattare il servizio clienti Hoval   |
| II LED si accende (colore arancione) | operativo                   | Il filtro aria immessa ed il filtro aria estratta sono sporchi                                | Sostituire i filtri<br>N° art. 6013213   |
|                                      |                             | Si verifica la stessa anomalia di<br>funzionamento anche dopo la sosti-<br>tuzione dei filtri | Contattare il servizio clienti Hoval   |
| II LED si accende<br>(colore rosso)  | non operativo               | Messaggio cumulativo di anomalia<br>di funzionamento dell'apparecchio<br>di ventilazione      | Contattare il servizio clienti Hoval   |

Tab. 1: Panoramica delle anomalie di funzionamento

Il servizio clienti Hoval è sempre a Sua completa disposizione:

| Italia   | Hoval Italia srl<br>Via per Azzano S. Paolo, 26/28<br>24050 Grassobbio (BG)                   | Svizzera | Hoval Herzog AG<br>General-Wille-Strasse 201<br>8706 Feldmeilen                         |
|----------|---|----------|---|
|          | tel+39 035 525069<br>fax+39 035 525858<br>e-mailinfo@hoval.it<br>Internet www.hoval.it        |          | tel+41 44 925 61 11 fax+41 44 923 11 39 e-mail info@hoval.ch Internet www.hoval.ch      |
| Germania | Hoval (Deutschland) GmbH<br>Karl-Hammerschmidt-Straße 45<br>85609 Aschheim-Dornach            | Austria  | Hoval Gesellschaft mbH.<br>Hovalstraße 11<br>4614 Marchtrenk                            |
|          | tel+49 89 922097-0<br>fax+49 89 922097-77<br>e-mailinfo.de@hoval.com<br>Internet www.hoval.de |          | tel+43 7243 550-0<br>fax+43 7243 550-15<br>e-mailinfo@hoval.at<br>Internet www.hoval.at |

# HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso



#### 3 Manutenzione

Per garantire a lungo un funzionamento ottimale dell'apparecchio di ventilazione HomeVent® è necessario attenersi alle seguenti avvertenze:

#### 3.1 Pulire il filtro antinsetti (2)

La cassa filtri è montata nella conduttura dell'aria (conduttura che va dall'esterno verso l'apparecchio). Pulire almeno 3 volte all'anno la cassa filtri.

#### Come procedere:

- Rimuovere il coperchio.
- Estrarre il filtro.
- Lavare ed asciugare il filtro.
- Inserire nuovamente il filtro e chiudere il coperchio.



#### **Avvertenze**

- In primavera così come in estate si raccomanda di controllare e, se necessario, pulire il filtro mensilmente.
- Il filtro antinsetti non viene monitorato automaticamente e pertanto non ne avviene nessuna segnalazione sul dispositivo di comando.



Fig. 3: Filtro antinsetti

#### 3.2 Filtro aria immessa e filtro aria estratta (3)

I filtri aria immessa ed aria estratta vengono monitorati automaticamente; se sporchi, sul dispositivo di comando viene visualizzata la presenza di sporco (visualizzazione di esercizio: il LED è di colore arancione). Per ragioni igieniche, i filtri devono essere sostituiti al più tardi dopo un anno.

#### Come procedere:

- Rimuovere la presa di corrente dalla rete di alimentazione.
- Aprire lo sportello per revisioni (2 chiusure di serraggio).
- Estrarre e smaltire i filtri sporchi.
- Inserire i nuovi filtri.
- Chiudere lo sportello per revisioni.
- Collegare alla rete di alimentazione ed accendere l'apparecchio di ventilazione.
- Ordinare i filtri sostitutivi presso il servizio clienti Hoval (n° art. 6013213).



#### **Avvertenze**

- I filtri non sono rigenerabili (lavabili).
- I filtri sono al 100 % inceneribili (rifiuti residui non riciclabili).



Fig. 4: Filtro aria immessa ed aria estratta

# HomeVent® RS-250 Istruzioni per l'uso



#### 4 Verifiche / pulizia

Verificare il corretto funzionamento ed effettuare la manutenzione dell'apparecchio di ventilazione in base ai tempi di funzionamento, nonché all'esposizione alla polvere. Si raccomandano i seguenti intervalli di manutenzione:

#### **Annualmente:**

- Rimuovere la presa di corrente dalla rete di alimentazione.
- Sostituire i filtri dell'aria immessa e dell'aria estratta. (cfr. capitolo 3.2).
- Pulire l'alloggiamento filtri con una scopa o un aspirapolvere.
- Collegare alla rete di alimentazione ed accendere l'apparecchio di ventilazione.
- Verificare il corretto del funzionamento del rotore (verifica visiva) e dei ventilatori (movimento d'aria) con la relativa impostazione sul dispositivo di comando.

#### Ogni 2 anni (preferibilmente su opera del servizio clienti Hoval):

- Rimuovere la presa di corrente dalla rete di alimentazione.
- Aprire lo sportello per revisioni (viti) e pulire l'interno.
- Verificare il corretto funzionamento dei ventilatori e, se necessario, pulirli a secco (aspirapolvere).
- Verificare le guarnizioni del recuperatore di calore entalpico e, se necessario, sostituirle.
- Pulire con l'aspirapolvere il recuperatore di calore entalpico.



#### **Attenzione**

Prestare attenzione nel pulire la superficie del recuperatore di calore entalpico poiché sussiste il pericolo di lesioni!

• Collegare alla rete di alimentazione ed accendere l'apparecchio di ventilazione.